



**Конференция участников
Конвенции Организации
Объединенных Наций
против транснациональной
организованной преступности**

Distr.: General
19 May 2017
Russian
Original: English

**Доклад о работе совещания Рабочей группы
по огнестрельному оружию, проведенного
в Вене 8-10 мая 2017 года**

I. Введение

1. В резолюции 5/4 «Незаконное изготовление и оборот огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему» Конференция участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности постановила в соответствии с пунктом 3 статьи 32 Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и пунктом 2 правила 2 правил процедуры Конференции учредить межправительственную рабочую группу открытого состава по огнестрельному оружию под председательством одного из членов Бюро Конференции для представления ей рекомендаций и оказания содействия в осуществлении ее мандата в отношении Протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности.

2. В этой резолюции Конференция также постановила, что Рабочая группа будет выполнять следующие функции: а) содействовать осуществлению Протокола об огнестрельном оружии на основе обмена информацией об опыте и практике между экспертами и специалистами-практиками; б) представлять Конференции рекомендации о возможных путях совершенствования государствами-участниками процесса осуществления положений Протокола об огнестрельном оружии; в) оказывать Конференции помощь в выработке руководящих указаний для своего секретариата относительно его деятельности и разработки инструментов по оказанию технической помощи, связанной с осуществлением Протокола об огнестрельном оружии; г) представлять Конференции рекомендации о возможных методах деятельности Рабочей группы по совершенствованию координации усилий различных международных органов, ведущих борьбу с незаконным изготовлением и оборотом огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, в области поддержки и поощрения процесса осуществления Протокола об огнестрельном оружии.

3. В резолюции 7/1 «Активизация усилий по осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней» Конференция постановила, что Рабочая группа по огнестрельному оружию будет постоянным элементом Конференции



участников и будет препровождать ей свои доклады и рекомендации, и настоятельно рекомендовала Рабочей группе рассмотреть вопрос о проведении своих совещаний, при необходимости, на ежегодной основе.

4. В резолюции 8/2 «Механизм обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней» Конференция постановила продолжить процесс по созданию механизма для обзора хода осуществления Конвенции и протоколов к ней на основе рекомендаций, содержащихся в докладе межправительственного совещания по изучению всех вариантов, касающихся надлежащего и эффективного механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней, проведенного в Вене 6-7 июня 2016 года. В той же резолюции Конференция постановила также разработать конкретные процедуры и правила для функционирования механизма обзора с целью рассмотрения и принятия Конференцией на девятой сессии, при том что эта работа должна проводиться на основе принципов и параметров механизма обзора, изложенных в резолюции 5/5 Конференции.

5. Кроме того, в резолюции 8/2 Конференция постановила, что в рамках механизма обзора следует последовательно рассматривать все статьи Конвенции и протоколов к ней, которые сгруппированы по каждому документу, сторонами которого являются государства-участники и которые разбиты по тематическим группам в соответствии с содержанием их положений, и что для обзора каждой тематической группы статей каждой соответствующей рабочей группе следует в течение последующих двух лет разработать при помощи Секретариата краткий, сжатый и сфокусированный вопросник для самостоятельной оценки.

6. В резолюции 8/3 «Активизация усилий по осуществлению Протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности» Конференция приветствовала обязательство, провозглашенное государствами-членами в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, значительно уменьшить потоки незаконного оружия в рамках усилий по содействию построению миролюбивых и открытых обществ в интересах устойчивого развития, обеспечению доступа к правосудию для всех и созданию эффективных, подотчетных и основанных на широком участии учреждений на всех уровнях.

II. Рекомендации

7. На совещании в Вене 8-10 мая 2017 года Рабочая группа по огнестрельному оружию приняла следующие рекомендации.

A. Общие рекомендации

Рекомендация 1

Конференция, возможно, пожелает признать, что Протокол об огнестрельном оружии является одним из главных глобальных правовых документов о борьбе с незаконным оборотом огнестрельного оружия. Конференция, возможно, также пожелает признать взаимодополняющий характер Договора о торговле оружием, а также соответствующие региональные документы и политические декларации, такие как Программа действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и Международный документ, позволяющий государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незакон-

ные стрелковое оружие и легкие вооружения, которые являются основными и необходимыми инструментами предупреждения и пресечения незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия и которые взаимно дополняют друг друга, и эффективное и полное осуществление которых способствует выполнению задачи 16.4, поставленной в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Рекомендация 2

Конференция, возможно, пожелает призвать государства-участники применять комплексный подход к решению проблемы незаконного изготовления, оборота и утечки огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему, учитывающий, в соответствующих случаях, особенности социально-экономического развития государств-членов и нацеленный на устранение коренных причин данных явлений.

В. Рекомендации по конкретным темам

1. Рекомендации относительно вклада Протокола об огнестрельном оружии в содействие решению задачи 16.4 целей в области устойчивого развития

а) Рекомендации по выполнению предыдущих рекомендаций Рабочей группы и Конференции

Рекомендация 3

Конференция, возможно, пожелает подумать о том, чтобы предложить Рабочей группе включить в программу ее будущих совещаний обсуждение вопроса о мерах, принятых государствами-членами и Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) с целью выполнения ее рекомендаций, и возникших при этом трудностях.

Рекомендация 4

Конференция, возможно, пожелает предложить УНП ООН в тесном сотрудничестве с государствами-членами поддерживать периодические региональные и межрегиональные обмены с целью принятия дальнейших мер по выполнению рекомендаций Рабочей группы и Конференции и решению возникших в связи с ними проблем.

б) Рекомендации по содействию всеобщему присоединению к Протоколу об огнестрельном оружии и его осуществлению

Рекомендация 5

Учитывая ключевое значение Протокола об огнестрельном оружии для содействия достижению целей в области устойчивого развития, Конференция, возможно, пожелает настоятельно призвать государства-члены присоединиться к Протоколу об огнестрельном оружии, если они этого еще не сделали, эффективно и полностью выполнять его положения и активизировать усилия по борьбе с незаконным изготовлением и оборотом огнестрельного оружия, его частей, компонентов и боеприпасов к нему на национальном, международном, региональном и субрегиональном уровнях, в том числе в рамках сотрудничества Юг-Юг.

Рекомендация 6

Конференция, возможно, пожелает призвать государства-участники и подписавшие Протокол государства, готовящиеся перенести положения Протокола об огнестрельном оружии в национальное законодательство, должным образом учесть положения других международных и региональных документов, участниками которых они являются, для того чтобы обеспечить последова-

тельность и согласованность законодательства. В этой связи Конференция, возможно, пожелает предложить УНП ООН и далее оказывать государствам-участникам и подписавшим Протокол государствам, по их просьбе, юридическую и техническую помощь в деле принятия и осуществления Протокола об огнестрельном оружии.

Рекомендация 7

Конференция, возможно, пожелает подчеркнуть важность организации, при необходимости, надлежащих мероприятий по развитию потенциала для учреждений, ответственных за принятие мер по выполнению, в частности, задачи 16.4 Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

с) Рекомендации относительно мер предупреждения и безопасности

Рекомендация 8

Конференция, возможно, пожелает предложить Рабочей группе продолжать работу над совершенствованием мер предупреждения и безопасности, поощрять обмен опытом и передовой практикой между государствам-членами, особенно в области мер маркировки и учета огнестрельного оружия, когда такие меры требуются в соответствии с международными документами, и с этой целью рассмотреть возможность обращения к УНП ООН с просьбой подготовить на основе взаимодействия с компетентными международными и региональными организациями или распространить каталог или руководство с описанием разных методов маркировки и способствовать обмену информацией о классификации огнестрельного оружия в качестве справочного пособия для координаторов, назначенных в соответствии с Протоколом об огнестрельном оружии.

Рекомендация 9

Конференция, возможно, пожелает настоятельно призвать государства-члены ужесточить режимы маркировки, учета и отслеживания огнестрельного оружия с целью улучшения идентификации огнестрельного оружия, облегчения расследования уголовных дел и усиления ответственности производителей, дилеров, импортеров, экспортеров, брокеров и коммерческих перевозчиков и других держателей лицензий. В этой связи Конференция, возможно, пожелает предложить государствам-членам в пределах каждого региона способствовать гармонизации стандартов маркировки и учета для облегчения отслеживания и обмена соответствующей информацией и утвердить минимальные стандарты маркировки и учета огнестрельного оружия, если таковые еще не приняты.

Рекомендация 10

Конференция, возможно, пожелает предложить УНП ООН продолжать оказывать техническую помощь по вопросам маркировки, учета, отслеживания и уничтожения огнестрельного оружия, его составных частей, компонентов и боеприпасов к нему и способствовать согласованию стандартов.

Рекомендация 11

Конференция, возможно, пожелает рекомендовать государствам-участникам рассмотреть вопрос о влиянии новых технологий на выполнение положений о маркировке, содержащихся в Протоколе об огнестрельном оружии, а также о том, каким образом такие технологии могли бы, если это практически возможно, способствовать нанесению маркировки на боеприпасы и их упаковку для содействия проведению уголовных расследований.

Рекомендация 12

Конференция, возможно, пожелает призвать государства-члены, осуществляющие импорт оружия, настоятельно призвать изготовителей в государствах-экспортерах наносить на предназначенное на экспорт оружие после изготовления надлежащую маркировку в соответствии с международными и национальными стандартами и национальными стандартами страны-импортера.

Рекомендация 13

Конференция, возможно, пожелает настоятельно призвать государства-члены рассмотреть вопрос о принятии стратегий и мер противодействия незаконному изготовлению кустарного огнестрельного оружия, его частей и компонентов и боеприпасов к нему.

d) Рекомендации относительно мер пограничного контроля и мер контроля за передачей оружия

Рекомендация 14

Конференция, возможно, пожелает призвать государства-члены или их таможенные союзы обеспечивать строгое соблюдение режима импортного и экспортного контроля, например, на основе комплексной оценки экспортных рисков в соответствии с требованиями статьи 10 Протокола об огнестрельном оружии, и предлагает УНП ООН оказывать государствам-членам, обращающимся с соответствующими просьбами, техническую помощь и помощь в подготовке кадров, особенно по вопросам контроля за передачей оружия и оценки рисков.

Рекомендация 15

Конференция, возможно, пожелает поручить Рабочей группе рассмотреть вопрос о совершенствовании систем оповещения, обнаружения и контроля на границе, в том числе путем укрепления сотрудничества между правоохранительными, таможенными органами, импортерами и экспортерами огнестрельного оружия и другими соответствующими секторами, и в этой связи предложить соответствующим национальным экспертам принять участие в работе Рабочей группы.

e) Рекомендации относительно укрепления потенциала по расследованию преступлений и осуществлению уголовного преследования

Рекомендация 16

Конференция, возможно, пожелает рекомендовать государствам-участникам создать необходимую нормативно-правовую базу и расширить свой потенциал в области проведения расследований и осуществления уголовного преследования по фактам незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его частей и компонентов и боеприпасов к нему и связанных с ними правонарушений, а также развивать региональное и международное сотрудничество между правоохранительными и судебными органами в целях борьбы с этими явлениями.

Рекомендация 17

Конференция, возможно, пожелает рекомендовать государствам-членам подумать о том, чтобы наряду со способами маркировки и отслеживания огнестрельного оружия использовать цифровую или иную технологию для получения информации о происхождении и баллистических характеристиках огнестрельного оружия и создать всеобъемлющую базу данных для хранения такой информации с целью облегчения расследования преступлений в данной сфере.

Рекомендация 18

Конференция, возможно, пожелает выразить признательность УНП ООН за проводимую в рамках Глобальной программы по огнестрельному оружию работу по содействию государствам в переносе положений Протокола об огнестрельном оружии в национальное законодательство и повышению квалификации сотрудников правоохранительных органов, судей и прокуроров в области расследования преступлений, связанных с незаконным оборотом огнестрельного оружия, и обеспечения уголовного преследования в связи с ними.

Рекомендация 19

Конференция, возможно, пожелает с удовлетворением отметить оказание технической и законодательной помощи со стороны УНП ООН и предложить ему продолжать работу в этой области и в области создания необходимого потенциала для расследования преступлений, связанных с незаконным оборотом огнестрельного оружия, и осуществления уголовного преследования в связи с ними.

f) Рекомендации относительно международного сотрудничества и международного обмена информацией*Рекомендация 20*

Конференция, возможно, пожелает предложить УНП ООН в тесном сотрудничестве с государствами-членами поощрять регулярный обмен информацией и передовым опытом на региональном, межрегиональном и международном уровнях; сбор данных; и обмен передовыми видами практики и информацией о трудностях; а также регулярное сотрудничество между национальными компетентными органами и координаторами в вопросах отслеживания огнестрельного оружия, принятия других мер и решения возникших проблем, и содействовать международному сотрудничеству в борьбе с незаконным изготовлением и оборотом огнестрельного оружия, его частей и компонентов и боеприпасов к нему, в том числе в интересах содействия выполнению задачи 16.4 Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и мониторинга показателей ее достижения.

Рекомендация 21

Конференция, возможно, пожелает предложить УНП ООН собирать и анализировать информацию об уголовных делах и передовых видах практики в области расследования и уголовного преследования по фактам незаконного оборота огнестрельного оружия, в том числе связанным с терроризмом и организованной преступностью, и подготовить краткий обзор передового опыта и успешных мер для оказания помощи государствам в предупреждении и пресечении незаконного оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему. В этой связи Конференция, возможно, пожелает также предложить УНП ООН способствовать обмену информацией, накопленным опытом и передовыми методами работы, связанными с новыми угрозами и формами преступности, такими, как преступления в городах, совершаемые бандами, незаконный оборот оружия с помощью курьерских служб и через «теневую сеть», сборка оружия из запасных частей, появление новых методов незаконного оборота, в том числе в случаях, связанных с терроризмом и организованной преступностью, а также по другим новым темам.

Рекомендация 22

Конференция, возможно, пожелает рекомендовать государствам-членам укреплять субрегиональное и международное сотрудничество в области предупреждения незаконного оборота оружия и контроля за законным оборотом путем назначения координаторов и использования существующих механизмов

взаимодействия, сетей и площадок сотрудничества и имеющегося экспертного опыта.

g) Взаимодействие с другими инструментами и органами и сотрудничество с государственным и частным секторами и гражданским обществом

Рекомендация 23

Конференция, возможно, пожелает рекомендовать государствам-участникам и Секретариату содействовать расширению сотрудничества и координации между секретариатами и аналогичными ответственными органами, назначенными в рамках других международных и региональных инструментов и механизмов, учитывая состав участников этих инструментов и механизмов.

Рекомендация 24

Конференция, возможно, пожелает рекомендовать государствам-членам укреплять сотрудничество и обмен передовым опытом с организациями гражданского общества, учреждениями государственного и частного секторов, в надлежащих случаях, в том числе с представителями предприятий-изготовителей, в области борьбы с незаконным изготовлением и оборотом огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему, в том числе проводить информационно-просветительские кампании, и в этой связи предложить государствам-членам и международным организациям принимать во внимание результаты аналитической работы по изучению международных тенденций и новых вызовов в области незаконного оборота огнестрельного оружия, его частей и компонентов и боеприпасов к нему, проводимой представителями гражданского общества и научных кругов.

2. Рекомендации относительно вклада Протокола об огнестрельном оружии в оценку прогресса в области обеспечения систем контроля, позволяющих государствам эффективно бороться с незаконным оборотом огнестрельного оружия

Рекомендации относительно сбора и анализа данных

Рекомендация 25

Конференция, возможно, пожелает напомнить о важности сбора и анализа данных об изъятии из незаконного оборота огнестрельного оружия и незаконных потоках вооружений как основы разработки национальной политики и стратегий противодействия незаконному изготовлению и обороту огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему и в этой связи рекомендовать государствам-членам разработать национальные показатели для облегчения оценки эффективности усилий в этой области.

Рекомендация 26

Конференция, возможно, пожелает рекомендовать государствам-членам принять участие в работе УНП ООН по сбору данных об изъятии, найденном и добровольно сданном огнестрельном оружии, его составных частях и компонентах и боеприпасах к нему, с целью выявления и отслеживания незаконных потоков вооружений и подготовки отчетности о достижении показателя 16.4.2. Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, принимая во внимание необходимость разработки стандартной методологии решения проблем, связанных с определениями, и оперативных проблем при сборе основных данных.

III. Резюме обсуждений

А. Вклад Протокола об огнестрельном оружии в содействие решению задачи 16.4 целей в области устойчивого развития и оценку прогресса, достигнутого в обеспечении систем контроля, позволяющих государствам эффективно бороться с незаконным оборотом огнестрельного оружия

8. На своем 2-м заседании 8 мая 2017 года Рабочая группа рассмотрела пункт 2 повестки дня, озаглавленный «Вклад Протокола об огнестрельном оружии в содействие решению задачи 16.4 целей в области устойчивого развития и оценку прогресса в области обеспечения систем контроля, позволяющих государствам эффективно бороться с незаконным оборотом огнестрельного оружия».

9. Обсуждение пункта 2 повестки дня проходило при поддержке прокурора Республики Нигер г-на Шебу Самны от имени Группы государств Африки; сотрудника по вопросам политики Главного управления по миграции и внутренним делам Европейской комиссии г-на Эммануэля Валлена от имени Европейского союза; старшего советника по международным делам Бюро по контролю за продажей алкогольных напитков, табачных изделий, огнестрельного оружия и взрывчатых веществ министерства юстиции Соединенных Штатов г-на Уильяма Куллмана от имени Группы государств Западной Европы и других государств.

10. Член дискуссионной группы от Группы государств Африки выступил с докладом о характере и масштабах незаконного оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему в Нигере и соседних с ним странах, и о связях с другими формами организованной преступности, такими как незаконный оборот наркотиков и терроризм. Он подчеркнул важность наращивания потенциала сотрудников правоохранительных органов в области расследования незаконного оборота огнестрельного оружия и связанных с ним преступлений и уголовного преследования за их совершение, принятия более широких превентивных мер и мер по обеспечению безопасности, таких как маркировка, учет и управление запасами, а также прогресса в области согласования законодательства, касающегося огнестрельного оружия, и международного сотрудничества судебных органов.

11. Член дискуссионной группы от Европейского союза выступил с докладом о роли Европейского союза в деле осуществления Протокола об огнестрельном оружии. Он уделил особое внимание осуществлению статьи 10 Протокола, содержащей общие требования к системам экспортно-импортных и транспортных лицензий или разрешений, известным также как системы контроля за передачей, и подробно рассказал о том, как этот режим воплощен в директивах и нормативных положениях Европейского союза. Он также отметил, что опыт Европейского союза мог бы послужить источником вдохновения для других региональных организаций.

12. Участник дискуссионной группы от Группы государств Западной Европы и других государств обратил внимание на три категории мер, предусмотренных Протоколом об огнестрельном оружии, а именно на маркировку, ведение учета и сотрудничество, разъяснил основополагающее значение этих элементов в борьбе с незаконным оборотом огнестрельного оружия и отметил их роль в выполнении задачи 16.4 Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Он рассказал о различных методах маркировки и подробно рассказал о целях маркировки, ведения учета и отслеживания, и упомянул о разных международных субъектах и инструментах, призванных поддерживать усилия государств-членов в их борьбе с незаконным оборотом огнестрельного оружия. После выступлений состоялось обсуждение представленной информации и данного пункта повестки дня.

13. Выступавшие обсудили вопрос о том, каким образом государства-члены в рамках экспортного режима Европейского союза осуществляют проверку подлинности разрешений на импорт. Некоторые выступавшие поделились информацией о практических возможностях нанесения уникальной маркировки и отслеживания отдельных комплектов и партий боеприпасов и возможных методах для этой цели. Выступавшие обсудили сложности, с которыми они сталкиваются, и применяемые ими подходы в целях эффективной борьбы с незаконным оборотом огнестрельного оружия. Они отметили необходимость обеспечения правительственной монополии на контроль за оружием и содействия устойчивому развитию как ключевому способу предотвращения конфликтов. Сославшись, среди прочего, на слабую защищенность границ, ряд выступавших подчеркнули важность сотрудничества и обмена информацией для эффективного противодействия незаконному обороту огнестрельного оружия. Некоторые выступавшие подробно рассмотрели региональные механизмы сотрудничества, способствующие обмену информацией и принятию оперативных мер борьбы с незаконным оборотом огнестрельного оружия. Несколько выступавших подчеркнули важность создания законодательной основы и согласования законодательства на региональном уровне для эффективной борьбы с незаконным оборотом огнестрельного оружия. Ряд выступавших поделились своими мнениями о новых угрозах, возникающих в процессе развития технологий, в частности о трехмерной печати, и о ее влиянии на требования к маркировке и методы маркировки. Несколько выступавших рассказали об опыте борьбы со связями между незаконным оборотом огнестрельного оружия и терроризмом, в частности упомянув о *modi operandi*, используемых террористами для оперативных поставок огнестрельного оружия. Состоялся также обмен мнениями относительно определения термина «незаконные потоки оружия», используемого в рамках задачи 16.4 Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В этой связи ряд выступавших высказали мнение о том, что эта задача охватывает мероприятия, которые могут быть связаны не только с транснациональным оборотом оружия.

В. Подготовка вопросника для обзора хода осуществления Протокола об огнестрельном оружии

14. На своих 3-м и 4-м заседаниях 9 мая 2017 года Рабочая группа рассмотрела пункт 3 повестки дня, озаглавленный «Подготовка вопросника для обзора хода осуществления Протокола об огнестрельном оружии». По этому пункту повестки дня выступавшие выразили признательность Секретариату за проделанную работу по подготовке проекта вопросника. Ряд выступавших подчеркнули, что вопросник должен быть кратким, сжатым и сфокусированным для проведения самооценки, в соответствии с резолюцией 8/2 Конференции. Ряд выступавших отметили, что вопросник должен быть сфокусированным и сжатым, но при этом широким по своему охвату, чтобы обеспечивать возможности для обмена мнениями, идеями и информацией об успешных видах практики, а также для выявления потребностей в технической помощи в соответствии с мандатом, предусмотренным в резолюции 8/2 Конференции. Высказывались разные мнения по вопросу о длине вопросника, стоимости его письменного перевода и возможной нагрузке на специалистов-практиков, заполняющих вопросник, в зависимости от его длины. Также состоялся обмен мнениями о том, должны ли вопросы ограничиваться сферой охвата Протокола об огнестрельном оружии или же они должны выходить за его рамки. Некоторые выступавшие отметили, что текст вопросника должен строго соответствовать формулировкам, используемым в Протоколе. Многие выступавшие высказали предположение о том, что государства при заполнении вопросника смогут выбирать вопросы, на которые будут отвечать, в частности исходя из особенностей своих правовых систем, или о том, что эксперты смогут представлять информацию, выходящую за рамки сферы охвата Протокола, в разделе «Другая информация», наряду с любой прочей

информацией, которую они сочтут необходимой сообщить. Ряд выступавших отметили, что национальным экспертам необходимо будет предоставить достаточно времени для заполнения вопросника, в частности, в связи с тем, что вопросами огнестрельного оружия занимаются многие национальные учреждения.

15. Председатель и ряд выступавших подчеркнули, что государствам следует продолжить обсуждение и завершить подготовку вопросника в период до проведения девятой сессии Конференции, в том числе в ходе совещания Рабочей группы по огнестрельному оружию в 2018 году и в ходе неофициальных консультаций, которые могут быть проведены в преддверии шестого совещания Рабочей группы. Ряд выступавших отметили, что такой подход позволит учесть ведущиеся обсуждения в рамках совещания, нацеленного на определение конкретных процедур и правил для функционирования механизма обзора в отношении Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней.

16. Выступавшие затронули также и другие аспекты и вопросы, в частности: целесообразность включения перечня соответствующих региональных и международных правовых документов, участниками которых являются государства; необходимость использования в проекте вопросника формулировок из вопросника 2005 года в целях сокращения расходов на письменный перевод; необходимость проведения в вопросах четкого разграничения между военным и гражданским огнестрельным оружием; необходимость освобождения государств от обязанности давать распространенный ответ в случае, если ответ является отрицательным, в целях оптимизации вопросника; необходимость отказа от включения в вопросник требования, обязывающего приводить тексты соответствующих законов и стратегий; возможность включения ссылок на информацию, содержащуюся на информационно-справочном портале под названием «Распространение электронных ресурсов и законов о борьбе с организованной преступностью» (ШЕРЛОК). В ответ на вопросы выступавших Секретариат отметил, что вопросник 2005 года охватывает лишь часть положений Протокола.

17. Выступавшие также обменялись мнениями по вопросу о том, следует ли включать в вопросник все положения Протокола об огнестрельном оружии или же только императивные положения, и следует ли сохранить вопросы, касающиеся применения положений Протокола по принципу *mutatis mutandis*, в нынешнем вопроснике или же их следует включить в вопросник по Конвенции об организованной преступности. В этой связи ряд выступавших высказали мнение о том, что невозможно принять окончательное решение по этому вопросу до тех пор, пока не будут определены содержание и структура вопросника по Конвенции. Выступавшие также обменялись мнениями относительно порядка изложения вопросов и структуры вопросника и необходимости включения в вопросник вопросов, содержащих просьбу привести информацию о конкретных делах, примеры и статистические данные. Один из выступавших отметил, что в вопроснике должны учитываться особенности региональных организаций экономической интеграции.

IV. Организация работы совещания

A. Открытие совещания

18. Пятое совещание Рабочей группы по огнестрельному оружию было проведено в Вене 8-10 мая 2017 года.

19. Совещание открыл Председатель Рабочей группы Хоэль Эрнандес Гарсиа (Мексика). Он обратился к участникам совещания со вступительным словом и кратко напомнил о мандате Рабочей группы, ее задачах и темах для обсуждения.

20. На открытии совещания с заявлением выступил представитель Боливарианской Республики Венесуэлы от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна.
21. Со вступительными заявлениями выступили также представители следующих участников Протокола об огнестрельном оружии: Европейского союза, Коста-Рики, Кубы, Гватемалы, Эквадора, Мексики, Бельгии, Турции, Сенегала, Ирака, Алжира, Бразилии, Омана, Демократической Республики Конго, Мавритании, Кувейта, Перу и Марокко.
22. Заявление сделал также представитель Китая – государства, подписавшего Протокол.
23. С заявлениями выступили также наблюдатели от Нигера, Чада и Комиссии по бассейну озера Чад.

В. Заявления

24. Обсуждение пункта 2 под руководством Председателя модерировали следующие члены дискуссионной группы: Уильям Куллман (Соединенные Штаты), Эммануэль Валланс (Европейский союз) и Шебу Самна (Нигер).
25. С заявлениями по пункту 2 повестки дня выступили представители следующих государств – участников Протокола об огнестрельном оружии: Алжир, Буркина-Фасо, Демократическая Республика Конго, Марокко, Мексика, Сальвадор, Сенегал, Того и Швейцария. С заявлениями выступили также подписавшее Протокол государство – Канада и наблюдатели от Соединенных Штатов Америки и Шри-Ланки.
26. С заявлениями по пункту 3 повестки дня выступили представители следующих участников Протокола об огнестрельном оружии: Европейский союз, Италия, Кения, Коста-Рика, Куба, Мавритания, Марокко, Мексика, Нигерия, Оман, Панама, Перу, Португалия, Сенегал, Швейцария и Эквадор. С заявлениями выступили также подписавшие Протокол государства – Канада и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии. С заявлениями по этому пункту выступили также наблюдатели от Нигера, Соединенных Штатов и Франции и представитель Комиссии по бассейну озера Чад.

С. Утверждение повестки дня и организация работы

27. На 1-м заседании 8 мая 2017 года Рабочая группа утвердила консенсусом следующую повестку дня с внесенными в нее устными поправками:
 1. Организационные вопросы:
 - а) Открытие совещания
 - б) Утверждение повестки дня и организация работы
 2. Вклад Протокола об огнестрельном оружии в содействие решению задачи 16.4 целей в области устойчивого развития и оценку прогресса, достигнутого в обеспечении систем контроля, позволяющих государствам эффективно бороться с незаконным оборотом огнестрельного оружия
 3. Подготовка вопросника для обзора хода осуществления Протокола об огнестрельном оружии
 4. Прочие вопросы
 5. Утверждение доклада.

Д. Участники

28. На совещании были представлены следующие участники Протокола об огнестрельном оружии: Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Армения, Бельгия, Бразилия, Буркина-Фасо, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гватемала, Греция, Демократическая Республика Конго, Доминиканская Республика, Европейский союз, Индия, Ирак, Испания, Италия, Кения, Кипр, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Ливан, Мавритания, Марокко, Мексика, Нигерия, Норвегия, Оман, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Сенегал, Словакия, Словения, Саудовская Аравия, Того, Тунис, Турция, Уругвай, Чехия, Чили, Швейцария, Эквадор и Южная Африка.

29. Наблюдателями были представлены следующие государства, подписавшие Протокол об огнестрельном оружии: Австралия, Германия, Канада, Китай, Люксембург, Соединенное Королевство.

30. Наблюдателями были представлены следующие государства, не являющиеся участниками Протокола об огнестрельном оружии и не подписавшие его: Боливия (Многонациональное Государство), Индонезия, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Катар, Колумбия, Мальта, Намибия, Нигер, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Российская Федерация, Сан-Марино, Соединенные Штаты, Филиппины, Франция, Чад и Шри-Ланка.

31. Наблюдателями были представлены следующие подразделения Секретариата и программы системы Организации Объединенных Наций: Управление Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения.

32. Наблюдателями были представлены следующие межправительственные организации: Вассенаарские договоренности по экспортному контролю за обычными вооружениями и товарами и технологиями двойного применения, Комиссия по бассейну озера Чад, Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе и Региональный центр по стрелковому оружию и легким вооружениям в районе Великих озер, на Африканском Роге и в сопредельных государствах.

33. Список участников содержится в документе СТОС/COP/WG.6/2017/INF/1/Rev.1.

Е. Документация

34. На рассмотрении Рабочей группы находились следующие документы:

а) аннотированная предварительная повестка дня ([СТОС/COP/WG.6/2017/1](#));

б) записка Секретариата о проекте вопросника для обзора хода осуществления Протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему в соответствии с резолюцией 8/2 Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности ([СТОС/COP/WG.6/2017/2](#));

в) подготовленный Секретариатом справочный документ о вкладе Протокола об огнестрельном оружии в содействие решению задачи 16.4 целей в области устойчивого развития и деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по содействию его ратификации и осуществлению ([СТОС/COP/WG.6/2017/3](#)).

IV. Утверждение доклада

35. На заседании 10 мая 2017 года Рабочая группа утвердила доклад о работе своего совещания.
